



OFFICE OF THE PARLIAMENTARY BUDGET OFFICER
BUREAU DU DIRECTEUR PARLEMENTAIRE DU BUDGET

Reply Form / Formulaire de réponse

January 31, 2022 / 31 janvier 2022

Health Canada / Santé Canada

1. Information request No.: / N° de la demande d'information :	IR0590			
2. Response required by: / Réponse demandée d'ici le :	February 28, 2022 / 28 février 2022			
3. Contact: / Personne-ressource :	Jill Giswold, Jill.Giswold@parl.gc.ca , 613-297-3856			
4. Information requested: /	<p>For this analysis, I am requesting additional information regarding measures captured under information request IR0528, which requested data regarding existing and future measures taken by your organization in response to COVID-19. Specifically, I am seeking the breakdown of activities and their corresponding expenditures to date under:</p> <ul style="list-style-type: none">• Medical Research and Vaccines; and• Medical Countermeasures. <p>It is requested that this information be added to the existing monthly reporting for IR0528 going forward.</p>			
Information demandée :	<p>Pour cette analyse, je demande des renseignements supplémentaires concernant les mesures couvertes par la demande de renseignements IR0528, dans laquelle je demandais des données sur les mesures actuelles et à venir prises par votre organisation en réponse à la COVID-19. En particulier, j'aimerais obtenir la ventilation des activités et de leurs dépenses respectives jusqu'à maintenant dans les catégories suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none">• Recherche médicale et vaccins;• Contre-mesures médicales. <p>Dorénavant, prière d'ajouter ces renseignements au rapport mensuel de IR0528.</p>			
5. Information requested: / Information demandée :	<input checked="" type="checkbox"/> Provided / Communiquée	Go to the 7 th question / Passez à la 7 ^e question	<input type="checkbox"/> Not provided / Non communiquée	Go to the next question. / Passé à la question suivante.
6. If the information requested is not provided, please explain: / Si l'information n'est pas communiquée, veuillez en indiquer la raison :	<input type="checkbox"/> It is personal information "the disclosure of which is restricted under section 19 of the <i>Access to Information Act</i> " <i>Parliament of Canada Act</i> , s. 79.4(2)(a). / Il s'agit de renseignements personnels « dont la communication est restreinte en vertu de l'article 19 de la <i>Loi sur l'accès à l'information</i> ». <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> , al. 79.4(2)a).		<input type="checkbox"/> It is information "that is protected by solicitor-client privilege or professional secrecy of advocates and notaries or by litigation privilege" <i>Parliament of Canada Act</i> , s. 79.4(2)(b). / Les renseignements « sont protégés par le secret professionnel de l'avocat ou du notaire ou le privilège relatif au litige » <i>Loi sur le Parlement du Canada</i> , al. 79.4(2)b).	
	<input type="checkbox"/> The information is information "the disclosure of which is restricted under any		<input type="checkbox"/> It is information "that is a confidence of the Queen's Privy Council for	

	<p>provision of any other Act of Parliament set out in Schedule II to the <i>Access to Information Act</i>.” <i>Parliament of Canada Act</i>, s. 79.4(2)(c)./</p> <p>Les renseignements « sont des renseignements dont la communication est restreinte en vertu d'une disposition d'une autre loi fédérale figurant à l'annexe II de la <i>Loi sur l'accès à l'information</i> » <i>Loi sur le Parlement du Canada</i>, par. 79.4(2)c).</p>	<p>Canada as defined in subsection 39(2) of the <i>Canada Evidence Act</i>.” <i>Parliament of Canada Act</i>, s. 79.4(2)(d). /</p> <p>Les renseignements « sont des renseignements confidentiels du Conseil privé de la Reine pour le Canada, définis au paragraphe 39(2) de la <i>Loi sur la preuve au Canada</i> ». <i>Loi sur le Parlement du Canada</i>, al. 79.4(2)d).</p>
	<p><input type="checkbox"/> It is not required for “the performance of [the PBO’s] mandate.” <i>Parliament of Canada Act</i>, s. 79.4(1) /</p> <p>Les données ne sont pas « nécessaires à l'exercice [du mandat du DPB] ». <i>Loi sur le Parlement du Canada</i>, par. 79.3(1).</p>	<p><input type="checkbox"/> Other (provide explanation)./ Autre (veuillez préciser)</p>
<p>7. Do you consent to the public disclosure of the information? / Consentez-vous à ce que les renseignements soient divulgués publiquement?</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui</p>	<p><input type="checkbox"/> No / Non</p>
<p>Name (Please print.):/ Nom (En caractères d'imprimerie S.V.P.):</p>	<p>Dr. Harpreet S. Kochhar</p>	
<p>Title: / Titre :</p>	<p>President</p>	
<p>Signature:</p>		<p>Date: 2022-02-28</p>
<p>Please return this completed reply form to:</p> <p>Veillez faire parvenir le formulaire rempli à :</p>		
<p>PBO-DPB@parl.gc.ca or Mr. Yves Giroux Parliamentary Budget Officer Office of the Parliamentary Officer 99 Bank Street, 9th Floor Ottawa, ON K1A 0A9</p> <p>DPB-PBO@parl.gc.ca ou Monsieur Yves Giroux Directeur parlementaire du budget Bureau du Directeur Parlementaire du Budget 99, rue Bank, 9e étage Ottawa (Ontario) K1A 0A9</p>		